Vol 5 No 398

السنة الخامسة عدد ٣٩٨

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NewYork, Tuesday, OCTOBER 15, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثا في ١٥ ت ١ سنة ١٩١٢

اخبار الدول

كثر الخوف من حرب عمومية بين الدول وتضاربت الاقوال واختلفت الاراء واخذ البرق ينقل عن عواصم اوربا اخبارا متضاربة ولذا قد عولنا على ان لا نشغل صفحات الجراب بمقالات افتتاحية ولا ان نبدي افكارنا وما نعتقده عن الحالة الحاضرة بل سوف نترجم للقراء البرقيات التي ترد كما حملها البرق الينا ففيها الشرح الوافي كما واننا نأمل من الذين يرسلون الينا برسائلهم ان لا يتكدروا من عدم نشرنا لها بالوقت الحاضر لان القراء الذين من فضلهم نعيش هذه الجريدة ينتظرون منها موافاتها لهم بالاخبار المهمة التي اقلقت افكار العالم بامره

لندن في ١٢ تشرين اول

كانت الدوائر السياسية تعتقد حتى بعد اشهار الجبل الاسود الحرب على الدولة العثمانية بان السلام سيسود في البلقان بمساعي الدول اما الان فقد انقطع الامل بتاتاً واصبح الخوف من حرب عمومية عظيما جداً

صدر الامر لعدة دوارع وطرادات انكليزية بان تسرع الى البحر المتوسط والارخبيل اليوناني

سقطت اسعار البورصة هنا سقوطا فاحشا لم يسمع بمثله في تاريخ المملكة الانكليزية

النمسا هي الملومة على تعكير صفو السلم العام فانها مع تصريحاتها بانها لا تتداخل بامور البلقان الا بالاتفاق مع الدول نراها تستعد سراً وجهرا للحرب ومساعيها هذه ربما قادت الى تلاحم عظيم بين الدول العظمى

ان تاخر بلغاريا والسرب واليونان عن اعلان الحرب الى الان ليس هو الا لكي تتم استعداداتهم الحربية

تنوي النمسا الاستيلاء على سنجق نوفي بازار وسلانيك الطامحة اليها منذ امد بعيد والمانيا تعضدها بسياستها هذه اما روسيا فتظهر استعداداً لمعارضة النمسا ولو التزمت الى محاربتها سوية مع المانيا وسوف لا تنام عن سلب فرنسيس يوسف مقاطعتي البوسنه والهرسك اللتين سلبهما من تركيا مغتنما فرصة عدم استعداد روسيا للحرب

انكلترا تعضد روسيا في سياستها الحاضرة وقد وقفت دول الاتفاق الثلاثي على نيات الحكومة النمساوية قبل سفر المسيو بوانكاره رئيس الوزارة الفرنسوية الى سان بطرسبورج لزيارة القيصر ولم تكن زيارته لعاصمة الروس الا للاتفاق مع حكومتها على ماذا يكون موقف دول الاتفاق الثلاثي ازاء حوادث البلقان وما زيارة المسيو سازونوف وزير خارجية القيصر لندن وباريس على اثر عودة بوانكاره من روسيا الا ليزيد دول الاتفاق الثلاثي اتحاداً على معاكسة مطامع المانيا والنمسا وذهابه من باريس الى برلين هو ليسال الامبراطور غليوم ان يعمل على السلم ويسعى لمنع حرب عمومية ولكن لا امل من نجاح مسعاه ولا بد لانكلترا وفرنسا وروسيا من صد مطامع العنصر الجرماني بقوة السلاح

السرب لا بد لها من الاستيلاء على سنجق نوفي بازار والنمسا مستعدة لمنعها عن ذلك بالقوة ولكن دخول اول جندي نمساوي لذلك السنجق يعني حرباً بين روسيا والنمسا

صدر الامر الى الدوارع والطرادات البريطانيه بان تعدل عن السفر الى البحر المتوسط وان يكون الاسطول على استعداد للعمل في البحر الشمالي فهذه الاوامر احدثت قلقاً عظيما في الخواطر اذ تأكد للشعب الانكليزي ان خطر الحرب بين دول الاتحاد الثلاثي والاتفاق الثلاثي اقرب من حبل الوريد وان الاسطول الانكليزي سينازل الاسطول الالماني

ستقاتل رومانيا النمسا دون شك وستكون الى جانب روسيا

قال محرر البال مال غازت ان حوادث البلقان ستقود الى حرب بين روسيا والنمسا وستستولي الاولى على الاستانة والثانية على سلانيك وانكلترا تنظر الى كل هذا دون ان تدخل في حرب او تحلم بالحرب

وقال لويد جورج ناظر المالية في خطاب القاه في حفلة اقامتها جمعيه اتحاد الصحافة ان الشرق الادنى في القريب العاجل سيصبح شعلة من نار فكلام هذا الناظر المحنك يعد ثقة و يوضح ان الحرب بين الدول الكبرى لا بد منها

الاستانة في ١٢ منه

كان جواب الباب العالي على مذكرة الدول صدور الارادة السلطانية تدعو كل عثماني لحمل السلاح والدفاع عن الوطن المقدس وافتدائه بالارواح فعدت هذه الارادة ضربة قاضية على امال اوربا بالسلم واصبح من المنتظر اشهار الحرب على بلغاريا والسرب واليونان

اخذت الجمعيات الثورية تدعو المسيحيين الى الثورة على الحكومة ولا بد من ان تجري فظائع كثيرة في البلاد وتحدث حرب اهلية بين النصارى والمسلمين فيقتل العثماني العثماني ويحرقون القرى والمزارع وسيكون للقنابل والمتفجرات الجهنمية

اهمية عظمى

صدر الامر بنفي اهالي الجبل الاسود من البلاد العثمانية بمدة ٢٤ ساعة

امد جلالة السلطان من ماله الخاص مستشفى نقال الجنود مؤلف من مئة سرير

هدمت الجمعية البلغارية الثورية جسرين بين ايسليب وكوتشانا

سلم القنصل اليوناني هنا حماية رعايا دولته الى سفارة فرنسا وسافر حالا وهذا يعني اشهارا للحرب

ذهب القنصل السربي الى السفارة الروسية او كل اليها اعمال السفارة وحماية السربيين وسافر الى حيث ينضم الجيش السربي

سافر المعتمد البلغري الى بلاده

طلب سفراء النمسا وروسيا وانكلترا وفرنسا والمانيا من الباب العالي باسم دولهم تنفيذ مضمون البند ٢٣ من معاهدة برلين مع منح مقدونيا القانون الموضوع لها سنة ١٨٨٠

ابرق قائد حامية اسكوب لوزارة الحربية يقول ان النجدة العثمانية التي وصلت الى نوفي بازار قد شددت عزائم ابطالنا فهاجموا جنود العدو واخرجوهم من بيرانا

عادت الجنود الجبلية فاستولت على بيرانا وتقدمت فرقة منهم لمحاصرة سيانيتزا وهي بلدة قرب حدود السرب واطلاق النار عليها متواصلا ولربما سقطت في ايديهم

الامة كلها تطلب الحرب وهي مستعدة لافتداء الوطن بالمال والرجال

رومية في ١٢ منه

اخذ الاسطول الايطالي يسرع نحو الارخبيل اليوناني وسيضرب سلانيك والدردنيل اذا لم تخضع تركيا لايطاليا وتسلم لها بطرابلس الغرب وبرقه بدون شروط

منذ نشوب الحرب وايطاليا تجرب ان تحافظ على السلام في البلقان اما الان وقد نشبت الفتنة فغدت مستعدة لنصرة الدول التي تحارب تركيا وستمدهم بالمال والسلاح والذخيرة والرجال وتنصرهم على عدوتها اذا لم تخضع لها تمام الخضوع

الملكة هيلانه هي ابنة ملك الجبل الاسود الذي يحارب تركيا الان وهي تنظر الى حالة البلقان بعين الخبير وقالت انها تتمنى لو كانت قرب والدها في ساحة الوغى انما كونها ملكة ايطاليا فهي لا تستطيع ذلك

محافظة على السلم العام منحت ايطاليا تركيا فرصة ثلاثة

ايام اخرى لتجيبها الى طلبها وقد تنتهي الفرصة اليوم

الشعب هنا متحمس وهو يقتبل اخبار نصر الجبل الاسود بسرور عظيم وهو ناقم على النمسا ويعتقد انها تسعى لتحرم ايطاليا ثمار النصر وقد صرح فريق من النواب ان دولتهم سوف تقاتل الى النهاية وسوف تنسحب من الاتحاد الثلاثي اذا جربت النمسا مساعدة الترك

صدر الامر الى كل قادر على حمل السلاح بان يستعد للسفر والبواخر على استعداد تام لنقل الجنود وسينقسم الاسطول الايطالي الى قسمين قسم منه يؤلف من البوارج الصغيرة يضرب الدردنيل وينزل الجنود قرب غاريبولي وايتوس فتزحف على الاستانة والثاني اي المدرعات تضرب سلانيك وتنزل الجنود فيها فتزحف لمساعدة دول الاتحاد البلقاني على الاتراك

يتطوع الرجال من كل انحاء ايطاليا ويذهبون بالمئات الى الجبل الاسود حيث ينضمون الى صفوف جنوده وهم يفعلون ذلك عن حبهم لملكتهم

سترسل الحكومة جنودها الى بلاد اليونان ومن هناك تسير جنباً الى جنب مع الجند اليوناني لمقاتلة الاتراك وقد اقلق هذا الامر اوربا

سان بطرسبورج ١٢ منه

المدينة قائمة قاعدة والحركة في دوائر الحكومة غير اعتيادية وخصوصاً في وزارتي البحرية والحربية والوزراء يعقدون الجلسات المتوالية في القصر الامبراطوري وقطر السكك الحديدية تنقل الجنود من جميع اقطار المملكة الشاسعة الاطراف الى التخم الالمانية والنمساوية واسطول البحر الاسود على استعداد تام للعمل والبواخر معدة لنقل العساكر

سكان القرى البولندية التي قرب الحدود يبرحونها الى الداخلية لاعتقادهم انها ستكون مرسحاً لمواقع حربية مهمة · وقد اظهر بعض البولنديين من الجيش المستحفظ تمرداً فحكم عليهم حالاً بالموت فقتلوا رمياً بالرصاص

من المقرر ان روسيا وانكلترا وفرنسا متحدات على النمسا والمانيا

من الشائع ان ايطاليا ستنسحب من الاتحاد الثلاثي وتنضم للاتفاق الثلاثي

رومانيا خاضعة تمام الخضوع لاوامر الحكومة القيصرية

فضلا عن ملايين العساكر التي ستغزو النمسا روسيا مستعدة لارسال مئات الالوف من جيشها الى البلقان بينما الاسطول الفرنساوي والاسطول الانكليزي يعملان في الارخبيل اليوناني ويحطان الاسطول النمساوي اذا جرب الاقتراب نحو سلانيك

اذا غرت دول البلقان بمواعيد النمسا وانضممن اليها فسيخسرن استقلالهن اذ تضربهن روسيا الضربة القاضية

يذهب الالوف من الروسيين الى البلقان ليضموا متطوعين الى عساكر اخوانهم السلافيين ويساعدونهم في حربهم المقدسة على الاتراك

ستين في ١٢ منه

بعد قتال عنيف دام الليل بطوله ونصف النهار تمكنت الجنود الجبلية من اجتياز صفوف الاتراك بالقرب من تومي وافتتحوا المدينة بعد ان قطعوا عنها المدد من سكوتاري التي اصبحت تحت رحمتهم

لم يزل القتال منذ اربعة ايام متواصلا قرب الحدود والنصر حليف جند الغزاة

عندما بلغ الملك نقولا خبر النصر هتف : منذ الان نغير خارطة الجبل ونضعها من جديد مصبوغة بالدم

عدد قتلى الجبل الاسود في موقعة دتشيش الكبرى ١٢٠ والجرحى ٤٠٠ اما خسائر الاتراك فباهظة جداً

استولت عساكرنا على قلعة اتراوم فوجدوا فيها مدفعاً وكثير من الذخائر

يأتون بجرحى الاتراك الى مركز المعسكر ويعاملوهم بالحسنى

احرق الاتراك عدة قرى للماليسور بيين

خسائر الفريقين امام سكوتاري باهظة جداً

استولت جنودنا على مويكوفاز وتراكاش التي تركها الاتراك وتراجعوا الى سكوتاري التي اصبح سقوطها قريباً لان الاخبار الاخيرة تفيد ان جنود الدولة تراجعوا عن خط الدفاع ولم يستطيعوا الثبات هناك

كانت خسائر الاتراك من سيوف ورصاص بنادق الماليسور اكثر مما هي من جنودنا فقد جاءهم نصارى الالبان من المؤخرة واعملوا السيف والنار بهم وقطعوا عنهم السابلة

استولت عساكرنا على مدينة بيتولوبولي في مقاطعة نوفي بازار

تدافع حامية سكوتاري العثمانية عن المدينة دفاع الابطال الا ان فرقة جنودنا الجنوبية قد كبدتهم خسائر باهظة واجبرتهم على الانكسار

بلغت جنود اليونان التي تجمعت قرب الحدود ١٢٥ الف جندي والجيش السربي ٢٢٥ الف ولا يتم حشد الجيش برمته قبل التاسع عشر من الجاري اما الجيش البلغاري فسيتم حشده في هذا النهار

باريس في ١٢

تسعى حكومة النمسا للاتفاق مع دول البلقان على طرد الاتراك من اوربا واقتسامها بينهن بالسوية اما اليونان ورومانيا فيظهر انهما غير راضيتين بالخروج عن اطاعة روسيا التي ستلعب دوراً مهما في هذه الحرب الحاضرة وقد اخذ الشعب الافرنسي يشعر بقرب وقوع حرب عمومية وهو يستعد لها وقد ارتفعت اسعار الدقيق ارتفاعاً فاحشا لان روسيا اخذت تحرض اهلي ارسال القمح من بلادها لخوفها من الحرب مع النمسا

يبنون اتفاق دول البلقان مع النمسا على زيارة الملك فرديناند البلغاري السرية لفيانا حيث وقع بالنيابة عن دول البلقان المعاهدة الهجومية الدفاعية وعند نشوب الحرب العمومية سيقود جيوشها ولي عهد النمسا فيستولي على الاستانة ويرفع الصليب فوق المدينة المسيحية وسيكون لكل دولة من دول البلقان مملكتها ويضاف اليها قسما وتكون تحت رعاية امبراطورية النمسا ويدير ماليتها لجنة امبراطورية

ان الخلاف بين تركيا وايطاليا هو طلب الاولى ان تعاد اليها جزر الارخبيل حالا وان لا تخرج العساكر العثمانيه من برقه وطرابلس قبل اجتماع مجلس النواب الجديد وتقريره ذلك فرفضت ايطاليا قبول هذا الطلب وقد زار السفير هنا رئيس الوزارة المسيو بوانكاره ووزير الخارجية وافادهما ان دولته ستطلق يدها في البلاد العثمانية وتضرب الدولة الضربة الاخيرة

في نبأ عن فيانا بان الدولة العثمانية سوف لا تهتم سوى لبلغاريا ولذا عولت على حشد ٤٥٠ الف جندي على الحدود لضرب عدوتها الضربة القاضية

قررت جمعية الصليب الاحمر الانكليزية ان ترسل الى ساحة الحرب ممرضات واطباء وادوية

سترسل تركيا فرقتين من الجند لمقاومة الجبل الاسود واليونان وتستعمل بقية جيشها لمقاتلة بلغاريا والسرب حتى اذا فازت عليهما عادت فاسترجعت ما تخسره من الاملاك من عدوتيها اليونان والجبل

منعت السرب شحن الحبوب وكل انواع المآكل الى الخارج وصدر امر ناظر المعارف بقفل المدارس العمومية والخصوصية عند نشوب الحرب

سالت روسيا السرب والجبل الاسود ان لا تتعرضا لسنجق نوفي بازار الا ان الاخيرة لم تعمل بنصيحة روسيا

يعدون خبر الاتحاد النمساوي البلقاني حديث خرافة ويعتقدون ان دول البلقان لا تخرج من تحت سلطة روسيا

اذا خضعت تركيا لايطاليا وعدل الاسطول الايطالي عن العمل في الارخبيل فسيحتل مكانه الاسطول اليوناني وهو امنع من العثماني فيحول دون نقل العساكر من تركيا اسيا الى تركيا اوروبا ·

الشعب الروسي الان يتلقى خبر انتصار العساكر الجبلية بفرح لا يوصف وقد هب سكان روسيا بامرهم يطلبون من الحكومة مساعدة اخوانهم السلاف وخصوصا ملك الجبل الاسود الذي يلقبونه بنسر الجبل الاسود الشيخ العظيم وترى الان الروسيين يسرعون الى التطوع في صفوف جنوده بالالوف والمال يتوارد عليه من كل انحاء بلاد المسكوب الذين من طبعهم الاسراع لاغاثة الضعيف ونصرته على القوي

اثينا ١٣ منه

المراقبة على الاخبار شديدة

القي القبض في كورفو على ٣ البانيين بحجة انهم جواسيس

لا يزال في مرفأ بريفيزا مركبين طوربيد عثمانيين لجأا الى هناك خوفاً من الاسطول الايطالي فاذا نشبت الحرب صادهما الاسطول اليوناني

وصل الى صوفيا فريق من العساكر العثمانية وهم نصارى وقد فروا من الجيش الذي قرب الحدود وساروا في الاسواق يحرسهم البوليس البلغاري وسينضمون الى العساكر لمقاتلة دولتهم

بلغراد عاصمة الصرب ١٣

دفعت الحكومة هنا جوابها على مذكرة الدول وهو نظاير جواب اليونان وبلغاريا وفي الوقت نفسه دفعت للمعتمد العثماني مذكرة نظير البلغارية

قال رئيس الوزارة الصربية انه يأمل في هذه الحرب ان تحصل دولته على ما ترغبه منذ زمن طويل وهو ممر الى البحر

سان بطرسبورج في ١٣

عاد الى هنا المسيو سازونوف ناظر الخارجية بعد زيارته لندن وباريس وبرلين وستعقد الوزارة جلسة فوق العادة يوم الخميس القادم ويذهب الوزراء الى القصر الامبراطوري لمخابرة الامبراطور بامور البلقان ومقاصد النمسا التي لا تعلن حيادها وقد استدعت جندها للسلاح

الشعب هنا ثائر على النمسا وهو يطلب الحرب معها اذا تعرضت لدول البلقان ولم تعدل عن سياستها الخرقاء ولا بد للحكومة من العمل بموجب طلب الشعب

تبادل القيصر وامبراطور النمسا الرسائل البرقية وهي ولائية جداً ويعتقد القيصر ان نيات فرنسيس يوسف السلمية سوف تحول دون الحرب

تعاظم الاضطراب في كريت والاهالي يتسلحون وهم يستعدون للسفر الى بلاد اليونان للانضمام الى الجند وقد صدر الامر للاسطول الانكليزي في مالطه بان يسرع الى الجزيرة وصدر الامر الى فرقة من الجند لتكون على استعداد للسفر الى كريت

(تابع الاخبار في الصفحة الرابعة)

أخبار محلية

﴿ احد الاشتراكيين يطلق الرصاص ﴾
— على الكولونل روزفلت —

حمل البرق عن ملواكي وسكنسن مساء امس انه بينما كان الرئيس السابق والمرشح الحالي من قبل الحزب المرتقي الكولونل روزفلت خارجاً من نزل جيلباتريك قاصدا ركوب سيارته نحو الساعة الثامنة واذا برجل هجم واطلق الرصاص عليه فاصابه في الجهة اليمنى من صدره وجرحه الا ان الاوراق الكثيرة الموجودة في جيبه الداخلية كانت المانع الاكبر لاختراق الرصاص صدر الكولونل وقد هجم الشعب المتجمهر على المجرم والقى القبض عليه ولولا قوة البوليس والحاح الكولونل على الشعب كي لا يعدموا المجرم والا كان مزقه اربا

وبما ان المستر روزفلت كان ذاهبا ليلقي خطاباً في الاوديتوريوم نصحه الاطباء ان يذهب الى المستشفى ويترك القاء الخطاب فلم يقبل منهم بل ذهب والقى خطابه الذي استقام مدة ٥٠ دقيقة وبآخر هذه المدة ظهر الضعف عليه فطلب منه الاطباء ان يوقف الخطاب ويذهب الى المستشفى وهكذا جرى وبعد ان صار الكشف واصلح الاطباء جرحه خرج من المستشفى

اما المجرم فهو من مدينة نيويورك واسمه دجون شرانك وقد سئل عن السبب الذي دفعه لقتل المستر روزفلت فقال ان المرحوم مكنلي الرئيس السابق والذي قتل بيد اثيمة وخانه المستر روزفلت ظهر له في الحلم وقال له يجب ان تنتقم لي من روزفلت لانه هو الدافع لقتلي وقال مرة كنت انظم قصيدة واذ بيد غير منظورة لمسته بكتفه وسمع صوتاً يقول له لا تدع قاتلا يصير رئيساً للولايات المتحدة وانتقم لقتلي وقال ان الله ارسله لقتل كل من اراد ان يصير رئيساً مرة ثالثة على الولايات المتحدة اما المستر روزفلت فحالته حسنة ولا خوف عليه

****

﴿ انتخاب روزفلت ﴾
لا يحط بويلسن

من المسابقة الجارية الان في انتخاب رئيس على الولايات المتحدة يظهر ان ترشيح ويلسن يضعف يوماً عن يوم وان الشعب في الولايات المتحدة لا يميل الى الحزب الديموقراطي

فالتجار لا يحبون ويلسن نظرا لسياسته الخطرة التي بها يريد ان يحرر التجارة في اميركا

والفعلة ايضا لا يميلون الى ويلسن لانهم يكرهون تسكير المعامل والفبارك ليبقون بلا شغل بسبب سياسة ويلسن

فان الجميع يتذكرون المصائب التي القاها في اميركا الحزب الديموقراطي بين عام ١٨٩٣ وعام ١٨٩٧ حيث بقي نحو ثلاثة ملايين فعلة بدون شغل وانتشر الجوع وكثرت المصائب

فكل من يحب خير اميركا يترك الان ويلسن وكل لبيب يرى الخطر المحدق باميركا من سياسة ويلسن

ولكنه لا يكفي لكل متجنس ان يترك ويلسن فقط بل يجب عليه ايضا ان يفتكر عمن يجب عليه ان ينتخبه

ولا يجب ننتخب روزفلت لانه يريد ان يصير رئيسا انتقاماً للحزب الجمهوري الذي لم يرد ان ينتخبه ومحبة للشرف والرفعة

ومن ينتخب روزفلت لا يحط بويلسن الا انتخاب تافت . لان روزفلت وويلسن قد اتحدا ضد تافت . فلا يجب علينا ان نفتكر بهما

ولم تنجح اميركا بعد الخطر الذي القاها روزفلت به سنة ١٩٠٧ الا بعد انتخاب تافت الذي نجحت اميركا على ايامه كل النجاح

فمن يريد نجاح اميركا وراحة سكانها وابعاد الخطر والمصائب عنها لا ينتخب الا تافت رئيساً على الولايات المتحدة

(ا . ن)

***

قدم من الوطن العزيز جناب الشاب الاديب الخواجا حبيب بدران شقيق حضرات الخوات اسكندر واغناطيف بدران فنرحب به

ومنه ايضا حضرة الشاب الاديب الخواجا نخله نقولا زربق ابن عم حضرات الافاضل الخواجات الياس ونجيب وداود زربق وحل ضيفاً مكرماً عندهم

الاخبار الاخيرة

بلغراد في ١٥ منه

ستشكي سربيا للدول من اعتداء الاتراك على اجتيازهم حدودها وبهاجتهم ريستافاتس وهي لا تقوم بادنى حركة حربية قبل ان تاخذ جواب الدول

هاجم الحدود السربية ٣ الاف جندي عثماني وقتلوا ٢٠ شخصاً من الحرس وكان بعزمهم ان يستولوا على مقاطعة فرانيا

يزحف عدد كبير من الجيوش السربية لينضم الى الجيوش البلغارية

لم يزل القتال جار بين جنود الجبل والعثمانيين على الحدود والجبليين يتقدمون الى الامام وقد انضم اليهم الماليسوريون الموجودين بقرب سكوتاري

الاستانة — ظهر اشاعة عن اندحار جيش الجبليين امام الاتراك وشتتوا شملهم وقد اثبت هذا الخبر قائد الجنود العثمانية

رفضت الدولة العثمانية طلب الحكومة اليونانية بارجاع البواخر

يستعد السفير اليوناني ان يترك الاستانة اذ انه ينتظر اشهار الحرب

طلب السفير البلغاري بسابورته

سلمت المدينة التركية طوشي نهار البارح الى جنود الجبل وهذه المدينة مفتاح الطريق الى سكوتاري حيث تحتشد قوى الاتراك والجبليين زاحفون الان عليها ونفصيل هذه المعركة ان الجيوش الجبلية هاجمت بقيادة البرنس دانيلو حصون بسيتشانتشي وطوشي وبالنينا وبعد قتال هائل استعد الجبليون للزحف على طوشي واذا بضابط عثماني يحمل راية بيضاء بيده اتى الى المعسكر الجبلي وطلب من البرنس ان يستلم البلد وسلم نفسه وعندها دخل الملك نقولا الى القلعة ونصب عليها راية مملكته

وقد غنم الجبليون ٨ مدافع و٧ الاف بندقية و٣ الاف اسير

هيدلبرج في ١٥ منه — ارسل البرنس بطرس برقية الى معلمه القديم في هيدلبرج (في المانيا) يخبره بها ان جنود الجبل الاسود انتصرت على الاتراك انتصارا باهرا وهذه هي صورة الرسالة المذكورة :

« انتصار عظيم . اسر عشرة الاف تركي مع مدافعهم »

وتاريخ هذه الرسالة هو ١٥ ت ١ الساعة ٣ الا ١٢ دقيقة صباحاً .

حمل البرق ان الصلح تم بين الدولة العثمانية وايطاليا الا انه لم يعلم احد ما هي بنوده

— الى مواطنينا الكرام —

نعلن لمواطنينا السوريين اننا بالنظر الى بعض الامور التي جرت معنا مؤخراً رأينا ان ننبه افكار سائر الذين يودون تطبيب اسنانهم عندنا على الشروط التي وضعناها الان وهي ان الاجرة يجب ان ندفع نصفها مقدماً والنصف الاخر بعد انجاز التطبيب لاننا بهذه الواسطة نكون قد جرينا على الخطة الواجبة الاتباع في اعمالنا ونكون ايضاً على حسن تفاهم بيننا وبين عملائنا الكرام الذين لا شك في انهم يقبلون شروطنا هذه لانها عادلة ولهم شكرنا مقدماً

الدكتور
وليم زربق طبيب
الاسنان

****

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

****

محل نصرالله ومبنا شارع الرابع والعشرين وست نمره ٤٢ في حاجة الى شغيلات للكيمونا والاجرة حسنة للغاية والمخابرة حالاً .

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة
ثمنها ٥٠ سنتاً

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

يكفي السيكارات البرصونية فخراً انها كانت من اكبر وسائل السرور في حفلة جمعية الاتحاد السوري التي اقيمت اكراماً لسمو الامير محمد علي وكانت سيكارات البلونايل الوحيدة الموجودة في حفلة شقيق امير وادي النيل

****

اخبار الحرب

سنتين عاصمة الجبل الاسود

في ١٣ منه

لا يزال جيشنا الشمالي الذي دخل سنجق نوفي بازار بقيادة الجنرال فيكوتيتش يحوز النصر وقد استولى على استحكامات وحصون كثيرة ولما افتتح مدينة بيدلوبولي استقبله اهلها بهتاف الفرح والسرور وقرعت اجراس الكنائس واقيم فيها الدعاء للملك نقولا وجيشه الغازي وقد اقيمت حكومات موقتة في المدن التي فتحها

هدمت مدافع جيشنا مدينة ايشيسارك وامر منها ٢٥٠ جندي عثماني وهدمت محطة للجنود في ارورازي

قتل الزعيم المقيدوني ثيودور لازاروف نفسه لان الطبيب رفض قبوله في الجندية لمرض الم به وقد ترك كتاباً يقول انه لا يود ان يموت على فراشه بينما اخوانه يموتون في ساحة الوغى دفاعاً عن اخوانهم المسيحيين وقد وضعت جثته في كنيسة القديس جاورجيوس حيث يزورها العموم

ليل السبت الماضي نازلت ابطالنا جنود العدو بالقرب من سكوتاري في قرية شافيو بوتيل فقتلوا وجرحوا ٣٠٠ من الاتراك ووقع في اسرهم مثل هذا العدد وكانت خسارتنا مائة بين قتيل وجريح

اطلقت مدفعيتان عثمانيتان في بحيرة سكوتاري النار على جنودنا الا ان قنابل مدافعهم الصغيرة كانت غير صالحة ولم تنفجر

ثار ثائر الشعب هنا على دول البلقان الذين الى الان لم يشهروا الحرب على تركيا

انقسم الجيش الى ثلاث فرق واحدة لمهاجمة سكوتاري والاثنتين لضرب المعاقل والحصون ومشاغلة الجيش العثماني

الاستانة في ١٣ منه

لا تزال الحكومة العثمانية مستولية على الذخائر الحربية والبواخر اليونانية وهي تعامل رعايا الدولتين مع رعايا البلغار معاملة سيئة للغاية وقصدها من ذلك اجبار دولهم على اشهار الحرب عليها لانها تود ملاقاتهم في ساحة النزال وفضلا عن ذلك فهي تجبر رعايا هاته الدول على دفع الضرائب المفروضة على العثمانيين حتى انها اجبرت بحارة البواخر اليونانية على دفع الضريبة وليس هذا فقط بل ان الحكومة اخذت تضايق على رعايا اليونان وتلقي بهم في ظلمات السجون بدعوى انهم يودون الهرب من الخدمة العسكرية ولا سبيل لهم للخلاص الا بدفع الرسم المفروض وهي ستنفي من البلاد عموم البلغار واليونان عند نشوب الحرب

اخذت القوة العسكرية تجمع الخيل بالقوة من الناس حتى انها اخذت خيل الاجانب بدون استثناء ولم تعف الا السفراء الذين احتجوا بعنف على هذه الاعمال وهددوا الباب العالي بحمل المسؤولية

اقام الاجانب دعاوي على تركيا لحجزها محمولات البواخر اليونانية التي تخصهم حتى ان اصحاب البواخر رفعوا شكاويهم الى محاكم العالم المتمدن يستظلمون اليها من معاملة تركيا المخالفة للشرائع الدولية

وردت تقارير القناصل من مقدونيا وهي تفيد ان الجند العثماني اخذ يقتل النصارى وقد قتلوا في كوبريلي ١٢ بلغارياً ولا بد من المذابح العمومية في البلاد

تنوي الحكومة ابتياع محمولات البواخر اليونانية من اصحابها الاجانب

تتقدم جنود الجبل الاسود في نوفي بازار نحو كوسنجي وبلافا وارونا والقتال متواصل على الحدود والنصر في جانب جنود العدو

وصل الى سكوتاري اسعد باشا مع ٩ طوابير من الجند فاصبح عدد حامية المدينة ٢٠ الف مقاتل ولا بد لهذا العدد عن ايقاف طيار تقدم الجنود الجبلية

اجاب الباب العالي على مذكرة الدول بانه مستعد لاجراء الاصلاح في البلاد من تلقاء نفسه وبدون مداخلة الدول قطعياً فهذا الجواب سيكون مضرماً لنار حرب عمومية التي اصبح لا بد منها لان دول البلقان طلبت من الباب العالي اولاً منح الاستقلال الاداري التام الى الولايات الاوربية

ثانياً ان يكون الحكام العام اوربيون من بلجيكا او سويسرا وان تكون الجندرمة موءلفة من اكثرية السكان تحت ادارة ضباط اوربية

صوفيا في ١٣ منه

قدمت حكومة الملك فرديناند الى الدول الاوربية جوابها بانها لا تبتغي سوى منح الاستقلال لمقدونيا واذا لم تجب تركيا الشروط فالحرب واقعة لا محالة وفي الوقت نفسه سلمت الحكومة الى المعتمد العثماني هنا هذه المذكرة ومنحت فرصة للجواب عليها في هذا النهار

اولا غض الجيش العثماني بوجه السرعة

٢ ان تكون القوة العسكرية في ولايات تركيا اوربا موءلفة من جنود الدول العظمى ومن جنود دول البلقان ذوات المصالح في البلاد

٣ اصلاح دوائر حكومة الولايات

٤ تعيين الولاة من المسيحيين

٥ تاليف مجلس تفتيش مختلط

٦ ان يكون عدد النواب في المجلس العثماني معادلا لعدد الاهالي

وصل الى هنا اليوتنان بلس من ضباط الولايات المتحدة ليرافق الحملة العسكرية

لم يزل الملك في العاصمة

بدأت الجنود بالاستعداد للقتال

اثينا في ١٣ منه

المتطوعون يردون من كل مكان والبرقية ترد من اميركا تحمل الاسعافات المالية وقد اصبح عدد الجيش المستعد للقتال ١٥٠ الفاً

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

هذه الزجاجة فهي كافية لتميتني بدقائق قليلة

وما حاجتك بي

اود منك ان تحمل جثتي بعد موتي وتضعها قرب حبيبتي

بربك مولاي اشفق على شبابك

لا أطيل الجدال فلا بد من الموت

اذن ليكن ما تريد يا مولاي

انتظرني هنا وبعد نصف ساعة ادخل الى القبر فتجدني جثة هامدة فاذ ذاك ضعني بجانب فولنتين واذهب بسلام بعد ان تقفل علينا الباب حيث نكون الى الابد

سافعل حسب اوامركم

اقترب شارل نحو باب القبر وعالجه حتى تمكن من فتحه ودخل وهو يرتجف ليس لخوفه من الموت بل لتاثره العظيم الذي اصابه عندما شاهد حبيبته ملقاة على سرير وقد جللتها اكاليل الازهار المختلفة وفي سقف القبر حلقة تدلت منها سلسلة فضية علق فيها سراجاً ذهبياً نظير السرج التي تضع امام الايقونات وقد انعكس نوره على الكونتس فجعله لامعاً ولم يتمالك شارل الا ان يخشع لهذا المنظر المهيب الذي كانت تجلله رهبة الموت فجثى على ركبتيه قبل ان يقترب من سرير الميتة واخذ يصلي

وبعد انتهى من صلاته نهض واقفاً وبسط يديه نحو الحبيبة وقال: هل تسمحين لي ان اقترب نحوك يافولنتين اجيبي تكلمي اشفي غلتي ولو بكلمة واحدة فانني لم اعتد منك هذا الجفاء. انا حبيبك شارل هل انساك اياي الموت . ام اخرس لسانك . اسمعيني من فمك العذب كلمة حبيبي . اه يا فولنتين خسرتك قبل ان احصل عليك رحلت وتركت لي بعدك الحسرات كيف لم تشفق المنية على هذا الجمال الباهر ولم ترحم الشباب الزاهر . ويل للموت ما اقساه . انه الى الان لم يتمكن ان يزيل عن وجهك جماله نعم انه منحة الخلاق فلا تقوى عليه عوامل الطبيعة . اسفاه عليك ولكن لماذا التأسف انني للاحق بك بعد دقائق قليلة ساكون الى جانبك جثة كما ستجتمع روحي مع روحك في ديار الخلد أتسمحين لي بقبلة الوداع من جبينك الوضاح . ويح للموت كيف اخرس لسانك وجعلك غير قادرة على الجواب سأقترب منك واقبلك وحبذا لو كنت تشعرين بهذه القبلة . مالي ارى وجهك لا يماثل وجوه الاموات بل هو يطفح بنور الحياة . أهل حقيقة ما اراه لا . لا بل هي الازهار قد ارتسمت بالوانها عليه تحت نور هذا السراج . ولكن ويحي اري صدرها يخفق ما هي تختلج ما هذا . ابعثت حية او ان عيناي تخايل لي ذلك او هو الدود يرعى جسمها الناعم وقد ملأ جوفها وسوف يفجرها يا له من مشهد هائل مرعب أأظل حياً حتى اشاهد ذلك المشهد المرعب لا بل اود ان اموت وتبلى عيوني قبل ان ارى الدود ينبع من جسمك ولكن الدود لا يخرج الا من الاشياء المنتنة وها انا لا اشعر برائحة كريهة تنبعث من جثمانها فما هذا السر

وهنا اختلجت فولنتين بعنف فقاطعت شارل عن مناجاتها الا انه اخذ يرتجف وقد شعر برهبة لم يشعر بها من قبل ثم اقترب نحو السرير وهو يقول : انه لحقيقة ما اراه هي تختلج فهل هذا من دلائل الحياة ام ماذا لما ارى قوة غريبة توقفني في مكاني ولا تدفعني للاقتراب منها لاتحقق ما اشاهده ساقترب ساقترب

قال هذا وتقدم نحوها وانحنى على السرير وطبع على جبينها قبلة جعلته يشعر بحرارة جسمها فقال : ان الاموات لا حرارة باجسامهم فهي باردة دائما كالثلج وجسم حبيبتي حار وهذا من دلائل الحياة . احقيقة ما شعرت به ام هي الحمى اصابتني فجعلتني اشعر بذلك

ثم وضع خده على فمها فشعر بتنفس ضعيف جدا فظنه لاول وهلة انه صادر عن حشرات تجمعت في جوفها ولكن لما قبض على يدها ووقعت اصابعه على مكان تنبض فيه عروق الحياة شعر بنبض خفيف فتحقق له اذ ذاك انها في قيد الحياة فصرخ على برنار قائلا : الي يا برنار الي فان فولنتين في قيد الحياة

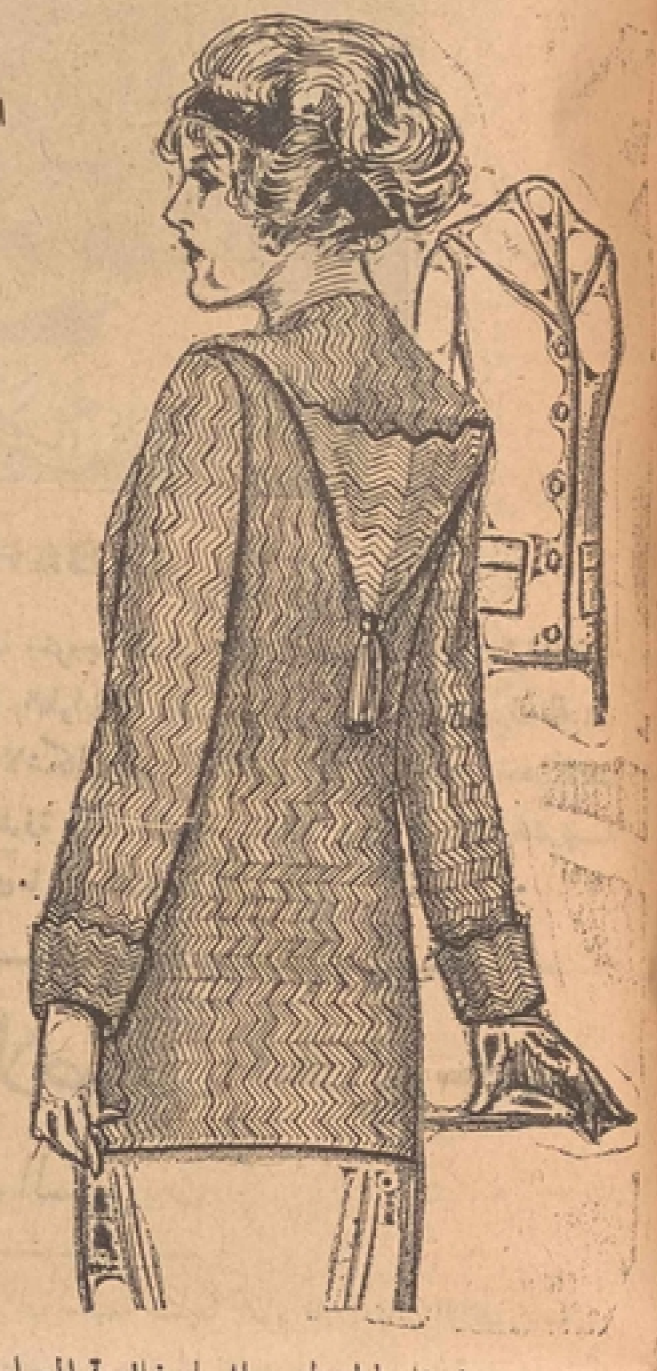
اما صاحبنا برنار فلم يجبه لانه ظن انه قد شرب السم ولا

كذبت الوزارة رسمياً الاشاعة القائلة بان دولة اليونان ستنسحب من الاتحاد البلقاني

سلمت الحكومة اليوم جوابها لسفيري النمسا وروسيا وهو نظير جواب حكومة البلغار وفي الوقت نفسه دفعت للمعتمد العثماني اخطارها الاخير وهو يتضمن ذات المطالب البلغارية

يقود الجند اليوناني ضباط فرنساويون والمان وسلاح الجيش على اخر طرز

***



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها من ماركة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تماماً الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ — اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

❋ السنة الواحدة والعشرون ❋

« للهلال »

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثاً مدققاً في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات . صاحبها جرجي افندي زيدان المؤرخ الشهير والروائي المعروف . بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة . فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HAB1B
60 Washington St. NEW YORK CITY

بد لشاربه من الجنون ولما اعاد الجنرال النداء ولم يجبه احد خرج مسرعاً فوجد برنار لم يزل في مكانه ولا يجسر على التقدم نحوه بل لما رآه ابتعد عنه فقال له : ما لك لا تجيبني ان حبيبتي في قيد الحياة فاسرع واحضر لي الماء

ومن اين يا سيدي

على بضع خطوات من هنا توجد انابيب للماء فاسرع حالا

واين الوعاء

خذ قبعتي

فتناول برنار القبعة واسرع يقصد الماء ولكنه لم يبتعد قليلا عن القبر حتى قبض عليه الحراس فاخذ يصيح : انها في قيد الحياة

فظنوه اولاً معتوه الا ان احدهم قال : انه من لصوص القبور ولكنه يتظاهر بالجنون لينجو من ايدينا فقودوه حالاً الى السجن .

لا بأس فانا بين يديكم ولكنكم بادروه بالماء لينجيها من الموت وبعد ذلك افعلوا بي ما شئتم

ومن هو

الجنرال دي بونجو

الجنرال دي بونجو . ردد الحارس واردف . اين هو الان

في قبر حبيبته الكونتس دي ارجن وقد وجدها حية فاسرعوا اليه بالماء والا فالويل لكم منه

وعلى دوي الصوت اسرع كل من في المقبرة من الحراس ولما فهموا القصة بادروا نحو القبر ومعهم الماء فوجدوا الباب مفتوحاً ولما دخلوا الى هناك رأوا المركيز وقد جلس على السرير ووضع على صدره راس الكونتس وهي تختلج فاذ ذاك امرهم رئيسهم ان يسرعوا لاحضار الطبيب واستأذن الجنرال بنقل الكونتس الى مستشفى المقبرة فاذن بذلك فحملوها اليه

❋ الفصل الثاني والثلاثون ❋

« الحياة بعد الموت »

جاء ثلاثة من الاطباء واخذوا بفحص فولنتين فقرروا انها في قيد الحياة وان لا خوف عليها بل ستعود الى صحتها في برهة قليلة ونسبوا اغماءها الى سكون في حركة القلب متأتية عن طعام مسموم جعل الاطباء يظنون انها قد ماتت فامروا بدفنها وليست هي اول حادثة من هذا النوع فقد تقدمتها حوادث كثيرة ولو لم يكن القبر واسعاً لا بل هو حجرة على وجه الارض لحقت فولنتين في القابرين اذ انقطع عنه التنفس واستنشاق الهواء

وبعد ذلك اخذوا ينشقونها ادوية منعشة فتحركت واخذ خفقان قلبها يزداد

وطلب شارل نقلها الى قصره لئلا تفيق من اغمائها في ذلك المكان وتشاهد ما حولها فتقضي من الخوف فاذن الاطباء بنقلها وهكذا احضروا عربة ووضعوها فيها وركب الى جنبها شارل والاطباء وامروا السائق ان يسرع الى قصر دي بونجو بعد ان

اصدر الجنرال اوامره الى الحراس ورئيسهم ان يكتموا الخبر قطعياً حتى عن الحكومة واتخذ على عاتقه كل مسئولية تنتج عن ذلك فوعدوه ان يطيعوا اوامره التي قد كانت من حكمة ستظهر جلياً

وسارت العربة بسرعة البرق وكان قد لاح الصباح ولما وصلت الى قصر دي بونجو قرع الحوذي الجرس فاسرع الحارس وافتتح الباب وكاد يمانع دخول العربة الى باحة القصر قبل ان يعرف من بها لو لم يسمع صوت سيده يأمره بالابتعاد من الطريق فامتثل ودخلت العربة وعلى دويها نهض الخدم وهم لا يعلمون ما حدث في القصر بل اخذوا يسألون بعضهم بعضاً عن عن الحركة الغير اعتيادية واسرع الجميع الى باحة القصر ليتنسموا الاخبار ولما شاهدوا سيدهم يحمل بمساعدة الاطباء حبيبته التي يعلمون انها ماتت واندفنت اخذتهم الحيرة وظنوا عمل المركيز ناتجاً عن جنون

وقامت ضجة في القصر فافاقت بلانش وخرجت تسأل ما الخبر فاجابها رئيس الخدم . ان سيدي قد جاء الى هنا بحبيبته

من اعني

سيدي المركيز

ومن هي حبيبته

الكونتس دي ارجن

ويحك ماذا اصابك هل بليت بالجنون

لا بل قد رأيته بعيني يحملها وقد دخل بها الى حجرته

حكم

لا احد يرثي في ملذاته

الامراة التي لا تبتسم ولا تضحك تكون ازعج شخص في العالم

الحكيم من يعرف جنون القسم الاكبر من افكاره

لا يلتذ بالمجد العالمي الا من يستطيع ان يثبت فيه

اثبت في عفتك التي اذا اضعتها لا شيء في العالم يرجعها لك

دائماً حامي من شرف وعرض الشخص الغائب بقدر ما يسمح لك ضميرك

كل خطوة من خطواتنا وكل قول من اقوالنا وكل فكر من افكارنا وكل افعالنا وتصرفاتنا لها تاثير على الغير اما خيراً او شراً فلنحذر اذاً من ان نكون سبب ضلال اخواننا وهلاكهم

السعادة تدق على باب كل انسان والحكيم من يفتح لها بابه ولا يغفل عنها

اللطف يكون غالباً سبباً لسعادة الانسان ولا يفلح من يعبس ويتكبر

بزرة زيتون تسند خابية قنطارية ومسمار يربط اقسام بناية عظيمة مع بعضها وكلمة صغيرة احياناً تغير التاريخ وتنشيء طوراً جديداً في العالم وفي حياة الناس

****

اختراعات واكتشافات

اخترع حديثاً موس بيد اذا عصرت يخرج منها ملاط الزجاج (لاقونة)

اكثر الزهور تحفظ في الماء الى مدة طويلة اذا مزجت الماء بسكر على درجات معلومة لكل نوع من انواع الازهار

اخترعت حديثاً آلة لغسل العملة المصنوعة من الورق فانها تغسل في النهار ٢٥٠٠٠ ورقة وبواسطتها لا تحتاج الحكومة الى صنع عملة جديدة كلما طلبت الحاجة فانها تغسل العملة العتيقة وتدرجها جديداً وتوفر بذلك نحو مائة الف ليرة كل سنة

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الانسجة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا وشرك الا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلي خلوع الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجميل الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وماشا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101½ Washington St., New York.

الاستقامة اساس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا لبيع الجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ٠ اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والموسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام ؛

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

نمرة محل براونزفيل | نمرة محل بتسبرك

S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON
601 MARKET ST.,
BROWNSVILLE, PA.

S·Z.SHEHAB & BROS.
904 WYLIE AVE.,
PITTSBURG, PA.

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحا وافرة ببيعكم بضائع الامبروردري البديعة المستنبطة جديدا ٠ توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبروردري من الزي المحبوب المستنبط جديدا الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضا فساطين امبروردري من نوع بوناز كوين وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر خراطات من جنس البرنسس والوست واثواب تحتانيه من الحرير ومن الموسلن ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسويتر وكيمونا ودرون ورك وشالات وسكارفات وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة ٠ اطلب كاتالوكنا الذي سنرسله لك مجانا ٠ وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك ٠ ونفضل المكاتبة بالانكليزي ٠ ونسمح بفحص البضائع ٠ وعنوان شركتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو :

IMPORTING & MANUFACTURING CO.
99 Broadway NEW YORK N.Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع ٠ البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي ٠

EDWIN PRINCE
128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI, OHIO

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغيرها اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق ٠

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق ٠ اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات ٠ الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجرجي بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ايس ٠ خروجه شغل السناره ٠ قصان شغل الابره ٠ ركايات شغل المكوك ٠ بدلات ووست برنسس ٠ بدلات ووست امبرودري ٠ سنكروزا هندية اصلية ٠ بودرا بروسيانية ٠ كافة انواع السمانة السورية ٠ هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
35 Rector Street, New York City.

**

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ اذار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والخوارج والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموضة واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة في نمرو ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فنشرفنا بكل من يلزمه والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york Ctiy.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا واننا وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على امانتنا بصرائح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن اي مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا ما احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

1?0 Washington St., New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

مارك مسجلة (TRADE MARK) مارك مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

? RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE

39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستعلائها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد نجحنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا له محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيلة ودنتل والبرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

89 Washington Street — New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

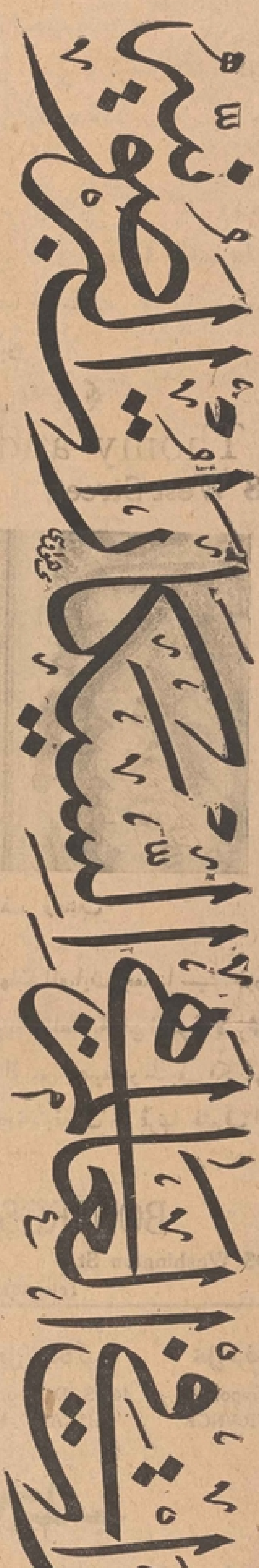
اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل.
اكتب اليّ عن حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب